

CRT Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimiento de Transporte Internacional por Rodovia					El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Portador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de estas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo desde Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do Covenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador Terrestre Internacional do Mercaderías, as quais anulan toda estipulação contrária às mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário.				
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQUINA SAN ISIDRO RUC: 80080122-9 PHONE: +595 21-2475260					2 Número / Número PY20260037				
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatario PEUGEOT CITROEN ARGENTINA S.A PTE. JUAN D. PERÓN 1001 - VILLA BOSCH CUIT 30-50474453-8 PHONE: +54 11 4734-3000					3 Nombre y domicilio del Portador / Nome e endereço do transportador TRYLON PARAGUAY S.A. GENERAL AQUINO 7160 - LUQUE PARAGUAY RUT: 80102008-5				
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatario PEUGEOT CITROEN ARGENTINA S.A PTE. JUAN D. PERÓN 1001 - VILLA BOSCH CUIT 30-50474453-8 PHONE: +54 11 4734-3000					5 Lugar y país de emisión / Localidade país de emissão ASUNCIÓN - PARAGUAY 24/03/2026				
9 Notificar a / Notificar a: PEUGEOT CITROEN ARGENTINA S.A PTE. JUAN D. PERÓN 1001 - VILLA BOSCH CUIT 30-50474453-8 PHONE: +54 11 4734-3000					Localidade, país e data em que o transportador se respozabiliza pela mercadoria SAN LORENZO - PARAGUAY 24/03/2026				
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade a categoria da volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containers e peças 83,00 PALLETS CON 680,00 CAJAS CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - PSA NCM: 85443000// 85444200					8 Lugar, país y plazo de entrega / Localidade. País e prazo de entrega BUENOS AIRES - ARGENTINA				
10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucesivos					12 Peso bruto en Kg. / Peso bruto em Kg. P.B: 9.177,80 KGS P.N: 6.501,05 KGS				
13 Volumen en m.cu. / Volume em m. Cu. 61,52					14 Valor / Valor FCA USD 205.077,58 Moneda / Moeda DOLARES AMERICANOS				
15 Gastos a pagar Monto remitente Valor remetente Moneda Moeda Monto destinatario Monto destinatario Moneda Moeda SAN LORENZO - FALCON - PY 350,00 US\$ CLORINDA - AR - ARGENTINA - PALOMAR- BUENOS AIRES - ARGENTINA 350,00 US\$ TOTAL 700,00 US\$					16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias USD 205.077,58				
17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA DE EXPORTACION N°: 001-001-0000933					18 Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instrucoes sobre formalidades de Alfândega LUGAR DE ORIGEN: SAN LORENZO - PARAGUAY LUGAR DE DESTINO: BS AS - ARGENTINA				
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representantes LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L Fecha / Data 24/03/2026					22 Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações QUEDA EXPRESAMENTE ACORDADO QUE EL SEGURO DE LAS MERCADERÍAS DEBE SER CONTRATADO CONFORME A LA NEGOCIACION COMERCIAL (INCOTERM) CON LA CLAUSULA DE "RENUNCIA DE DERECHO DE RETORNO", LIBRANDO A LA TRANSPORTADORA Y CONDUCTOR DE CUAQUIER ACCION DE RETORNO DE LA ASEGURADORA CONFORME A LAS CONDICIONES DEL SEGURO". SEGURO: 410,15				
23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante TRYLON PARAGUAY S.A. Fecha / Data 24/03/2026					24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome a assinatura do destinatário ou seu representante				

|

CRT Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia					El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Portador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de estas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo desde Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do Covenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador Terrestre Internacional do Mercaderías, as quais anulan toda estipulação contrária às mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário.				
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQUINA SAN ISIDRO RUC: 80080122-9 PHONE: +595 21-2475260					2 Número / Número PY20260038				
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatario PEUGEOT CITROEN ARGENTINA S.A PTE. JUAN D. PERÓN 1001 - VILLA BOSCH CUIT 30-50474453-8 PHONE: +54 11 4734-3000					3 Nombre y domicilio del Portador / Nome e endereço do transportador TRYLON PARAGUAY S.A. GENERAL AQUINO 7160 - LUQUE PARAGUAY RUT: 80102008-5				
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatario PEUGEOT CITROEN ARGENTINA S.A PTE. JUAN D. PERÓN 1001 - VILLA BOSCH CUIT 30-50474453-8 PHONE: +54 11 4734-3000					5 Lugar y país de emisión / Localidade país de emissão ASUNCIÓN - PARAGUAY 26/03/2026				
9 Notificar a / Notificar a: PEUGEOT CITROEN ARGENTINA S.A PTE. JUAN D. PERÓN 1001 - VILLA BOSCH CUIT 30-50474453-8 PHONE: +54 11 4734-3000					Localidade, país e data em que o transportador se respozabiliza pela mercadoria SAN LORENZO - PARAGUAY 26/03/2026				
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade a categoria da volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containers e peças 3,00 PALLETS CON 25,00 CAJAS CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - PSA NCM: 85443000					8 Lugar, país y plazo de entrega / Localidade. País e prazo de entrega BUENOS AIRES - ARGENTINA				
10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucesivos					12 Peso bruto en Kg. / Peso bruto em Kg. P.B: 373,75 KGS P.N: 282,50 KGS				
13 Volumen en m.cu. / Volume em m. Cu. 2,24					14 Valor / Valor FCA USD 9.218,62 Moneda / Moeda DOLARES AMERICANOS				
15 Gastos a pagar Monto remitente Valor remetente Moneda Moeda Monto destinatario Monto destinatario Moneda Moeda SAN LORENZO - FALCON - PY 350,00 US\$ CLORINDA - AR - ARGENTINA - PALOMAR- BUENOS AIRES - ARGENTINA 350,00 US\$ TOTAL 700,00 US\$					16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias USD 9.218,62				
17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA DE EXPORTACION N°: 001-001-0000947					18 Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instrucoes sobre formalidades de Alfândega LUGAR DE ORIGEN: SAN LORENZO - PARAGUAY LUGAR DE DESTINO: BS AS - ARGENTINA				
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo					22 Declaraciones y observaciones / IDeclarações e Observações QUEDA EXPRESAMENTE ACORDADO QUE EL SEGURO DE LAS MERCADERÍAS DEBE SER CONTRATADO CONFORME A LA NEGOCIACION COMERCIAL (INCOTERM) CON LA CLAUSULA DE "RENUNCIA DE DERECHO DE RETORNO", LIBRANDO A LA TRANSPORTADORA Y CONDUCTOR DE CUAQUIER ACCION DE RETORNO DE LA ASEGURADORA CONFORME A LAS CONDICIONES DEL SEGURO". SEGURO: 18,44				
20 Monto de Reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega					24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome a assinatura do destinatário ou seu representante				
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representantes LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L Fecha / Data 26/03/2026					23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante TRYLON PARAGUAY S.A. Fecha / Data 26/03/2026				
Las mercaderías consignadas en esta carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso As mercadorias consignadas neste Conhecimento do Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso					25 Fecha / Data 26/03/2026				

|